

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 80 (1962)
Heft: 285

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

3509

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 285 Bern, Mittwoch 5. Dezember 1962

80. Jahrgang — 80^e année

Berne, mercredi 5 décembre 1962 N° 285

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionslarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 51.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
ETG Treuhandgesellschaft Zürich.
Mediterran Immobilien AG., in Liquidation, Zürich.
Retag Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft Zürich.
Koch Flexitrays S.A. en liquidation, Fribourg.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Steuer-Kursliste 1963 (Mitteilung). — Liste des cours 1963 (communiqué). — Bollettino dei corsi 1963 (comunicato).
Netto-Volkseinkommen in der Schweiz (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 11).
Revenu national net de la Suisse (aperçu de «La Vie économique» N° 11).
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 382).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG, 249–251)

(L.P. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Kreuzlingen
jur das Konkursamt Kreuzlingen

(1316)

Inventar- und Kollokationsplan-Auflage

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der Frau Wwe. Ensslin Th., sel., zur Laube, Konstanzerstr. 46, Kreuzlingen-Emmishofen, liegen Inventar und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen auf dem Büro des Betreibungsamtes Kreuzlingen, Löwenstrasse 2, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der genannten Frist beim Friedensrichteramte Kreuzlingen anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan in Rechtskraft erwächst.

Ct. du Valais

Office des faillites, Martigny

(1317)

Failli: Nicolier Mareel, Garage du Pont, Fully.

L'état de collocation est déposé à l'office précité dès et y compris le 6 décembre 1962. Il peut être consulté les jours ouvrables aux heures habituelles.

Le délai de 10 jours pour contester l'état de collocation expire le 15 décembre 1962; à défaut d'action, il sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG, 268)

(L.P. 268)

Ct. du Valais

Office des faillites, Sierre

(1319)

En séance du 28 novembre 1962, le substitut au Juge-instructeur pour le district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite de

Barra's Luc,

fils de Pierre-Léon, entrepreneur, à Sierre, actuellement à Genève.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG, 138, 142; V.Z.G. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich

Betreibungsamt Bubikon

(1318²)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Procasa-Gesellschaft (Procasa-Company), Genossenschaft mit Sitz in Reinach (AG), vertreten durch den Präsidenten Johann Barmet, geb. 1926, von Eschenbach (LU), wohnhaft gewesen Kernstrasse 63, Zürich 4, bevormundet durch Gottlieb Schmid, Heinrichstrasse 133, Zürich 5.

Steigerungstag: Freitag, den 25. Januar 1963, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Gasthaus zum Rössli, Neugut, Wolfhausen.

Eingabefrist: bis 4. Januar 1963.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 9. bis 19. Januar 1963.

Grundpfand

Im Gemeindebann Bubikon gelegen:

laut Grundprotokoll Bubikon, Band 20, S. 580, Plan 344, ca. 23 Aren 77 m² Wiesen im Neugut, Wolfhausen-Bubikon. Grenzen, Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Grundprotokoll.

Betriebungsamtliche Schätzung Fr. 42 000.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 5000 in Anrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Bubikon, den 5. Dezember 1962. Betreibungsamt Bubikon: F. Peter.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Glarus

Zivilgericht des Kantons Glarus

(1320)

Das Zivilgericht des Kantons Glarus hat in seiner Sitzung vom 29. November 1962 den im Konkurs Waldmann Hans, An- und Verkauf von religiösen Gegenständen, Porzellanwaren, Bestecken und Silberwaren, früher in La Chaux-de-Fonds, dann Brunnen 10, Niederrinnen, jetzt Seefeldstrasse 9, Luzern, mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt.

Glarus, den 29. November 1962.

Namens des Zivilgerichts,

der Gerichtspräsident: Dr. H. Becker-Lieni;
der Gerichtsschreiber: Dr. K. Luchsinger.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif

(SchKG 316^a bis 316^b)(L. P. 316^a à 316^b)

Kt. Zürich

Bezirksgericht Zürich

(1321)

Im Liquidationsverfahren der Firma Batraeo A.G., Handelsgesellschaft, in Nachlassliquidation, domiziliert gewesen an der Friedensgasse 3, Zürich 1, liegen die Schlussrechnung und die endgültige Verteilungsliste während 20 Tagen seit Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt im Bezirksgericht Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, 11. Stock, Zimmer Nr. 211, zur Einsicht auf. Gemäss Art. 316 p und n des SchKG unterliegt die Verteilungsliste während der Auflagefrist der Beschwerde an das Bezirksgericht Zürich, 1. Abt., als Aufsichtsbehörde.

Zürich, den 3. Dezember 1962.

Bezirksgericht Zürich, 1. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Solothurn

Richteramts Balsthal

(1322)

Den Gläubigern der Firma Altemann Sohn A.G. Ad. Rosières Watch in Welschenrohr wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das von der Schuldnerin eingereichte Nachlass-Stundungsgesuchen stattfindet: Dienstag, den 11. Dezember 1962, vormittags 8.30 Uhr, vor Amtsgericht Balsthal, Amthaus, 2. Stock.

Balsthal, den 4. Dezember 1962.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
Dr. W. Schnyder.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

27. November 1962.

Vitodurum Holding, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, namentlich auf dem Gebiete der privaten Versicherung. Das Grundkapital beträgt Fr. 5 000 000, ist zerlegt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, 50 000 voll einbezahlte Aktien der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur zu nominell Fr. 100 zum Preise von je Fr. 700 zu erwerben. Diese Aktien sind dazu bestimmt, in solche der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich umgetauscht zu werden, und zwar grundsätzlich im Verhältnis von 5 zu 1. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Paul Thorin, von Villars-sous-Mont (Freiburg), in Winterthur, als Präsident; sowie Dr. Otto Müller, von und in Winterthur, und Dr. Hans Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomicil: Stadthausstrasse 2 in Winterthur 1 (bei der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur).

Bern - Berne - Berna**Bureau Aaricangen**

29. November 1962.

Viehzüchtgenossenschaft Madiswil, in Madiswil (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 906). Präsident Fritz Huber und Kassier Albert von Arx sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt der bisherige Beisitzer Gottlieb Geissbühler, von Lauperswil, und zum neuen Kassier Hans Rudolf Wälschli, von Madiswil, beide in Madiswil. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Sekretär und Kassier.

Bureau Bern

28. November 1962. Bauunternehmung.

Wirz & Co., in Bern, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1961, Seite 367). Hans Müller, von Safenwil, in Zollikofen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Berechtigten.

28. November 1962. Immobilien.

Sestra G.m.b.H., in Bern, Kauf, Verkauf, Tausch oder baurechtsweiser Erwerb von bebauten oder un bebauten Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 131 vom 12. Juni 1961, Seite 1684). Josef Walser-Beyeler hat von seiner Stammeinlage von Fr. 19 000 an den neuen Gesellschafter Karl Weber, von Gais, in Arosa, Fr. 1000 abgetreten. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 20 000 nun in folgende drei Stammeinlagen: Josef Walser-Beyeler mit Fr. 18 000 (bisher Fr. 19 000); Dr. rer. pol. Kurt Zumstein mit Fr. 1000 (bisher), und Karl Weber mit Fr. 1000 (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. November 1962 wurden die Statuten entsprechend geändert.

29. November 1962.

Neutra Trenhand A.G., Zweigniederlassung in Bern, Revisionstätigkeit, Kontrollen, Sanierungen, usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1961, Seite 2402), mit Hauptsitz in Zürich. Eduard von Steiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Weckemann ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Albert Hoerni, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Rudolf Hofer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Lamprecht; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Johann Lauber, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

29. November 1962. Elektrische Anlagen.

E. Roniger, in Wabern, Gemeinde Köniz, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1960, Seite 1674). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. November 1962. Elektrische Anlagen usw.

E. Roniger, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Ernst Albert Roniger, von Buchholterberg, in Wabern, Gemeinde Köniz. Elektrische Anlagen und Handel mit elektrischen Apparaten. Seftigenstrasse 210.

29. November 1962.

Syndikat Stadtherner Metzgermeister, in Bern, genossenschaftlicher Schlachtregiebetrieb im Schlachthof Bern usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1962, Seite 1099). Zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ist ernannt worden Josef Böni, von Amden, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

29. November 1962. Spenglerei usw.

Schaer & Co., in Bern-Bümpliz, Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen sowie Fabrikation von Blech- und Metallwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1962, Seite 2807). Einzelprokura ist erteilt worden an Hermann Schwager, von Balterswil, in Visp.

Bureau Burgdorf

29. November 1962.

Spar- und Leihkasse Wynigen, in Wynigen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1955, Seite 3276). Hans Schärer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Wynigen. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

29. novembre 1962. Constructions, maçonnerie.

Manzoni Etienne, à La Ferrière, entreprise de construction, maçonnerie (FOSC. du 30 août 1951, N° 202, page 2182). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite du départ du titulaire.

Bureau de Porrentruy

28. novembre 1962.

Manufacture de boîtes de montres Edgar Grimm S.A., à St-Ursanne (FOSC. du 29 juin 1961, N° 119, page 1883). A été nommé membre du conseil d'administration Pierre Billieux, d'Alle, à Porrentruy, qui engage la société en signant collectivement avec un des autres membres déjà inscrits.

Bureau Thun

29. November 1962.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Wachsdorn und Umgehung, in Wachsdorn (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1918, Seite 2759). Präsident Ernst Graf, Vizepräsident Hans Wenger, geb. 1915, Sekretär Hans Wittwer und Kassier Hans Erb sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Walter Stegmann, von Eriz, in Wachsdorn, bisher Beisitzer, zum Präsidenten; Hans Wenger, geb. 1911, von Röttenbach i. E., in Süderen, Gemeinde Wachsdorn, zum Vizepräsidenten; Walter Fahrni, von Unterlangenegg, in Wachsdorn, zum Sekretär; und Werner Bieri, von Schangnau, in Wachsdorn, zum Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. November 1962.

Nova Immobilien-A.G. Luzern, in Luzern. Laut Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die den Ankauf, die Bebauung, Vermietung, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften und die Durchführung von Immobiliengeschäften allgemeiner Natur bezweckt. Sie tritt in einen zwischen Kaspar und Albert Buhlmann, Horw, einerseits, und einem Konsortium Miloslav Matousek, Umberto Ereuliani und Franz Huwyler andererseits am 31. Oktober 1962 abgeschlossenen Kaufvertrag um die Grundstücke Nrn. 310, 342 und 343, Grundbuch Horw ein, wonach diese zum Preise von Fr. 150 000 übernommen werden. Die genannten Konsortialmitglieder erhalten für bereits getätigte Barleistungen an den Kauf im Betrage von Fr. 82 000 300 Namenaktien zu Fr. 500, liberiert mit Fr. 82 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 82 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3, gegenwärtig aus drei Mitgliedern: Präsident ist Miloslav Matousek, von Zofingen, in Luzern; Mitglieder sind Umberto Ereuliani, von Littau, in Luzern; und Franz Huwyler, zugleich Geschäftsführer, von Kriens, in Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Hirschmattstrasse 56 (eigene Bureaux).

28. November 1962. Liegenschaften usw.

Anker A.G., bisher in Grosswangen, Liegenschaftsverwaltungen usw. (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1962, Seite 417). Laut öffentlicher Urkunde vom 5. Oktober 1962 hat sich die Gesellschaft neue Statuten gegeben. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Die Firma lautet nun: **Bank «Anker» A.G. Luzern**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank mit Beschränkung des Tätigkeitsbereiches auf die Zentral- und Nordostschweiz, insbesondere die Annahme von verzinslichen Geldern (mit Ausnahme von Spareinlagen), Eröffnung von gedeckten und ungedeckten Krediten, Diskontierungen, An- und Verkauf von Wechseln, Checks und Anweisungen, Ankauf von Buchforderungen und ähnlichem, Aufbewahrung von Wertpapieren und -sachen und deren Verwaltung sowie An- und Verkauf von Hypotheken und Wertschriften. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000, das nun voll einbezahlt ist, wurde durch Ausgabe von 300 neuen Aktien zu Fr. 500 auf Franken 200 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, indem auch die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Hans Isenschmid (bisher); Mitglied und Direktor: Hans Kunz (bisher Delegierter); Mitglieder: Josef Achermann und Othmar Brunner, beide von und in Luzern (beide neu). Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Gesellschaft: Birkenstrasse 2.

Uri - Uri - Uri

29. November 1962. Metzgerei.

Gerold Strieker, in Bürglen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1962, Seite 292), Metzgerei. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz - Schwytz - Svitto

28. November 1962.

Wohnbaugenossenschaft Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3067). Paul Kühne, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Hans Höfler, von Burg (Bern), in Ingenbohl. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

29. November 1962.

Brunnengenossenschaft Sommerweid, in Oberwilen, Gemeinde Sarnen (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1919, Seite 1318). Dr. med. Rudolf Rammelmeyer, Präsident, und Otto Rammelmeyer-Hauri, Kassier, sind infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident Karl Rammelmeyer, von Guttannen, in Sarnen, Oberwilen, und als Aktuar und Kassier Hans Berwert, von und in Sarnen, Oberwilen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

29. November 1962. Immobilien usw.

Baum A.G. Glarus, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1962, Seite 2169). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Opfikon (Zürich) (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1962, Seite 3330) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1962.

Alters- und Hinterbliebenenversicherung der Schweizer Aerzte, in Glarus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 21. April 1956, Seite 1054). Dr. Werner Heinrich Biber, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. René Jean Blangey, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; und Dr. Wilhelm Huber, bisher zeichnungsberechtigtes Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident; beide zeichnen nach wie vor zu zweien. Neue Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Fritz Bärtschi, von Lützel-flüh, in Glarus (bisher nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied des Vorstandes).

29. November 1962. Spinnereien usw.

Bebli A.-G. Linthal, in Linthal, Betrieb von Kamm- und Streichgarnspinnereien, Zwirnerien und Färbereien usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 987/88). Die Prokura von Julius Vetter ist erloschen.

29. November 1962. Autogarage.

K. Niedermann, in Niederurnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Niederurnen. Autogarage und Reparaturwerkstätte.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Comptoir Texo A.G., in Zug (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1962, Seite 3418). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln.

27. November 1962. Patente für Feuchteigkeitskontrolle.

Tridens A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. November 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, Ausnützung und Veräusserung von Patenten und anderen Rechten, Rezepten, Verfahrensweisen, Muster, Marken usw. insbesondere auf dem Gebiete der Feuchteigkeitskontrolle in Schiffslageräumen und für industriellen Gebrauch. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gian Robert Töndury, von Se-enf (Graubünden), in Zürich, Präsident; Dr. Rudolf Parpan, von Obervaz (Graubünden), in Wangen bei Olten, und Jack Royston Chappell, britischer Staatsangehöriger, in Ilford (Essex, England). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

28. November 1962. Beteiligungen usw.

Time-Life A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 988). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

28. November 1962. Beteiligungen.

Pemag Immobilien AG, bisher in Burgdorf, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1961, Seite 2750). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1962 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Pemag Aktiengesellschaft**. Der Zweck wurde wie folgt neu umschrieben: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen in der Form der Uebernahme von Aktien und Anteilen; Erwerb und Veräusserung von Patenten sowie Vertriebsrechten; Abwicklung von Kommissionsgeschäften. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Beteiligungen und Finanzierungen tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Juli 1952 und wurden am 18. Dezember 1954 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Erich Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde Dr. Otto Burki, von Biherist (Solothurn), in Zug, gewählt. Domizil: St. Michael (bei Dr. Otto Burki).

28. November 1962. Beteiligungen.

Fortbridge A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1962 besteht unter dieser Firma ein Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und den Abschluss von Treuhandschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Fernando Garzoni, von Stabio, in Breganzona (Tessin), Präsident; und Dr. Jakob Knüsel, von Risch, in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Jakob Knüsel).

28. November 1962. Beteiligungen usw.

Controls Aktiengesellschaft, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2003). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

28. November 1962. Baumaterialien.

Essi System A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Verwaltung von Patenten und Fabrikationssystemen, insbesondere auf dem Gebiete von Baumaterialien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jakob Knüsel, von Risch, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Jakob Knüsel).

28. November 1962. Rohmaterialien usw.

Rawmat A.G., in Zug, Handel mit Rohmaterialien usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1960, Seite 1991). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

28. November 1962. Chemikalien usw.

Chemiferro A.G., in Zug, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1960, Seite 1991). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

28. November 1962.

Prochim, Société Anonyme pour l'Exploitation des Procédés chimiques et physiques, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von Urheberrechten usw. (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1962, Seite 2562). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Société Anonyme pour l'Exploitation des Procédés chimiques et physiques**.

29. November 1962. Beteiligungen usw.

Hisvaq A.G., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1584). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Franken 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. November 1962. Beteiligungen usw.

Borg Holding AG, in Zug, Beteiligungen und Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1962, Seite 2813). Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Max Leutenegger, von Bussnang (Thurgau), in Rohr (Aargau).

29. November 1962. Beteiligungen usw.

Arno Aktiengesellschaft, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 940). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Arnora Aktiengesellschaft**.

29. November 1962. Restaurant usw.

Josef Mattli-Siedler, in Cham. Inhaber der Firma ist Josef Mattli-Siedler, von Altdorf (Uri) und Affoltern am Albis, in Cham. Betrieb des Restaurants Schultheiss, Café-Conditorie, Kirehübl.

29. November 1962.

Foster Grant Chemie A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1962, Seite 1472). Neues Domizil: Hämibühl (bei Albert Dormann).

29. November 1962. Beteiligungen usw.

Dairy Equipment SA, in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1960, Seite 3115). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 novembre 1962. Gypserie, peinture.

René Andrey & Cie, à La Tour-de-Trême. Sous cette raison sociale, il a été constitué dès le 1^{er} septembre 1962, une société en commandite. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable René Andrey, époux séparé de biens de Clara Sandoz, de Cerniat, à La Tour-de-Trême, et pour associé commanditaire Philippe Laurent, de Fey (Vaud), à Prilly, avec une commandite de fr. 100. La société est engagée par la signature individuelle de René Andrey. Entreprise de gypserie et peinture. Adresse: S.I. Les Vanils A. chez René Andrey.

29 novembre 1962.

Motel de Gruyères, à Gruyères, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1962, N° 94, page 1199). L'administrateur Raymond Arheimi, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Jean-Pierre Chavannes, de Vevey, à St-Légier, et Henri Michaud, de Roche, à Vevey. Le conseil d'administration est actuellement composé d'Edouard Mahler, président insérit; Jean-Pierre Chavannes, nouveau, vice-président; Henri Michaud, nouveau, secrétaire et Jules Caloz, insérit comme vice-président, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 novembre 1962.

Société de laiterie Le Pâquier, à Le Pâquier, société coopérative (FOSC. du 30 mars 1954, N° 74, page 811). Jules Gremaud, de Vuadens, insérit comme membre, est président du comité d'administration; Achille Yerly, de Rueyres-Treyfayes, nouveau est vice-président et Siméon Pasquier est secrétaire (insérit). Louis Morand et Paul Gremion ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et secrétaire.

29 novembre 1962. Immeubles.

S.I. Moléson-La Tour, à La Tour-de-Trême. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction d'un immeuble locatif au village de La Tour-de-Trême (Fribourg), ainsi que sa gérance. Elle peut s'intéresser à toutes autres constructions et opérations immobilières, soit à La Tour-de-Trême, soit ailleurs, de même qu'à toutes entreprises en rapport avec son but. Son premier objet est l'achat de la parcelle 635 du R. F. La Tour-de-Trême, d'une contenance de 1697 m², pour le prix de fr. 50 910, au village de La Tour-de-Trême. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de un à plusieurs membres, actuellement de Pierre Noll, de Ringgenberg (Berne), à Crissier-sur-Lausanne, président, et Jean Denoréaz, d'Aigle, à Renens, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des administrateurs. Adresse: chez Albert Noll, conseiller communal.

29 novembre 1962. Industrie du bois.

Despond S.A., à Bulle, industrie du bois, etc., société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1961, N° 162, page 2051). Le capital social de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 novembre 1962, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau de Fribourg

29 novembre 1962. Participations.

Manning, Maxwell et Moore S.A., à Fribourg, participations à toutes entreprises industrielles, commerciales ou autres, etc. (FOSC. du 13 mars 1962, N° 50, page 763). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1962, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

29 novembre 1962. Restaurant.

Mme Bernadette Stalder-Kaeser, à Fribourg. Le chef de la maison est Bernadette Stalder née Kaeser, épouse autorisée de Léopold, de Flüeli (Lucerne), à Fribourg. Exploitation du Café-restaurant des Arcades. Place des Ormeaux.

Solothurn – Soleure – Soletta
Bureau Lebern

28. November 1962. Restaurant.

Klara Loosli-Weingart, in Solothurn, Restaurant zur Post (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1944, Seite 1790). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. November 1962. Finanzgeschäfte usw.

Reed (Services) A.G., in Basel, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1962, Seite 2328). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Philip Gordon Walker, als Präsident; Lambert George Sharp, als Vizepräsident; beide britische Staatsangehörige, in Sevenoaks (Kent, England). Dr. Max Schucan, von Zuz, in Zürich, und Max Zeller, von Walenstadt und Quarten, in Herdrberg. Hans Meyer ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Alle zeichnen zu zweien, Dr. Schucan und Max Zeller jedoch nicht unter sich.

27. November 1962. Hoch- und Tiefbau.

Gebr. Nyfeler A.G. Filiale Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die «Gebr. Nyfeler A.G.», mit Sitz in Binningen, welche den Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, die Ausführung aller zur Fertigstellung von Hoch- und Tiefbauten erforderlichen Arbeiten wie Architektur, Maurer-, Zimmer- und Schreinerarbeiten sowie die Durchführung von Transporten bezweckt, und am 14. November 1962 im Handelsregister von Baselland eingetragen wurde (Publikation im SHAB. Nr. 271 vom 22. November 1962, Seite 3371), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. September 1962 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates: Jakob Nyfeler-Kleiber, Präsident; von und in Basel, Adolf Nyfeler-Gröli, Delegierter und Direktor, von Gondiswil, in Binningen; Joseph Nyfeler-Scherer, von Gondiswil, in Basel, und Hans Nyfeler-Ritter, von Basel, in Binningen, sowie durch die Prokuristen Gilbert Neuenschwander, von Langnau (Bern), in Binningen, und Joseph Nyfeler-Zaugg, von Gondiswil, in Basel. Alle zeichnen zu zweien, die Prokuristen jedoch nicht unter sich. Domizil: Schaffhauser Rheinweg 123.

28. November 1962. Antiquitäten usw.

B. & M. Ségal, in Basel, Handel mit Antiquitäten usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1940, Seite 86). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Betty Ségal-Kaufmann aufgelöst. Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Antiquités Ségal, Haus für alte Kunst», in Basel, nach beendeter Liquidation erloschen.

28. November 1962.

Antiquités Ségal, Haus für alte Kunst, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Marcel Ségal-Bamberger, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «B. & M. Ségal», in Basel, übernommen. Handel mit Antiquitäten. Aeschenvorstadt 42.

28. November 1962. Waren aller Art usw.

Gütha, L. Günthert, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1953, Seite 64). Domizil: Gundeldingerstrasse 183.

28. November 1962.

«Erba» Maschinenbau Aktiengesellschaft, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2180). Neues Domizil: Realpstrasse 20.

28. November 1962.

Bütschi, Photolithos, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Bütschi, von Reutigen, in Binningen, in Gütertrennung lebend mit Marianne geb. Winkler. Einzelunterschrift ist erteilt an Franz Blum, von Pfaffnau, in Münchenstein, und Einzelprokura an Rolf Burggraf, von Dietgen, in Basel. Herstellung von Reproduktionen für den Offsetdruck. Solothurnerstrasse 17.

28. November 1962. Zigaretten usw.

Weitnauer & Cie., in Basel, Grosshandel mit Zigaretten usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1962, Seite 16). Kommanditgesellschaft. Prokura wurde erteilt an Gérard Villars, von Evillard, in Reinach (Basel-Landschaft), und Max Sonderegger, von Rehettobel, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien.

28. November 1962.

Experta Trenhand A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1962, Seite 321), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Peter Starck, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

28. November 1962. Maschinen usw.

Pawert A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3792). Aus dem Verwaltungsrat ist der Delegierte und Direktor Eugen Ruckstuhl ausgeschieden. Seine und die Unterschrift des Vizedirektors Fred Hausmann, sowie die Prokuren von Paul Bez, Alfred Schmocker und Irma Rüegg-Elmer sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt der Prokurist Ulrich Ballmer. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

28. November 1962.

Schweizerische Metallurgische Gesellschaft (Société Suisse de Métallurgie) (Società Svizzera di Metallurgia), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1962, Seite 2109). Aus dem Verwaltungsrat ist der Delegierte Eugen Ruckstuhl-Scherrer ausgeschieden. Seine und die Unterschrift des Vizedirektors Hugo Zeller, sowie die Prokuren von Bruno Müller, Alfred Schmocker und Irma Rüegg-Elmer sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt der bisherige Vizedirektor Ulrich Ballmer. Er führt Einzelunterschrift.

28. November 1962.

Efa-Film A.G., in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1962, Seite 2406). Die Gesellschaft ist durch Konkurskenntnis vom 1. Oktober 1962 aufgelöst worden. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. November 1962. Maschinenersatzteile.

A. Braun, Vertrieb von Grunder-Ersatzteilen, in Füllinsdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Braun-Frey, von und in Basel. Beschaffung und Verkauf von Ersatzteilen zu Grundermaschinen. Fabrikstrasse 10.

28. November 1962. Restaurant.

Frau Anita Zbinden-Kuhn, in Allschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Anita Zbinden-Kuhn, von Rüschegg (Bern), in Allschwil. Betrieb des Restaurants Frohsinn. Binningerstrasse 99.

28. November 1962. Malergeschäft.

Arno Driller, Filiale in Oberwil. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit dem 8. August 1960 eingetragenen Einzelfirma «Arno Driller», in Oberwil (Basel-Landschaft),

eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Arno Driller, von und in Basel, Malergeschäft, Unterm Stallen 13.

28. November 1962. Bäckerei, Café.

K. Bertsehl-Tschopp, in Bubendorf, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1951, Seite 851). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den alkoholfreien Gastwirtschaftsbetrieb Café «Picnic» bei.

28. November 1962. Baugeschäft.

Hans Graf-Gogel, in Maisprach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Graf-Gogel, von und in Maisprach. Baugeschäft. Hauptstrasse 69.

28. November 1962. Eisen- und Korbbwaren, Spezereien.

Selma Schweizer, in Oberdorf (Basel-Landschaft), Handel mit Eisen- und Korbbwaren, Spezereien (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2057). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1962. Hoch- und Tiefbau.

Adolf Meury A.G., in Arlesheim, Hoch- und Tiefbau sowie Zimmerei usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1962, Seite 919). In der Generalversammlung vom 5. November 1962 wurden die Statuten teilweise geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren folgende Aenderung: Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Josef Meury-Studer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Josef Meury-van Wachen, Paul Meury-Flury, und Gottfried Meury-Kemper, alle von Reinach (Basel-Landschaft), in Arlesheim. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Prokuren von Josef Meury-van Wachen und Paul Meury-Flury sind damit erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

28. November 1962. Bettwaren, Dekorationsstoffe.

W. Baur & Co., in Neuhausen am Rheinfall, Bettwarenfabrik und Handel mit Dekorationsstoffen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1962, Seite 3052). Die Geschäftsadresse lautet: Schaffhauserstrasse 81.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

28. November 1962. Elektromechanische Werkstätte.

Elmar Hürlimann, bisher in Lutzenberg, elektromechanische Werkstätte und Apparatebau (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1956, Seite 2574). Der Sitz der Firma und der Wohnsitz des Firmainhabers sind nach Wolfhalden verlegt worden. Mühltofel (Post Zelg-Wolfhalden).

28. November 1962.

Buchdruckerei R. Weber Aktiengesellschaft, in Heiden (SHAB. Nr. 295 vom 15. Dezember 1956, Seite 3195). Die an Karl Alder erteilte Prokura ist erloschen. Der Prokurist Edwin Bruderer, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Heiden, führt jetzt Einzelprokura.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

27. November 1962.

Asal AG, Apparate- und Stahlbau, in Alt St. Johann, Apparatebau und Stahlkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1962, Seite 908). Albert Seiler, Präsident, Hans Eggschwiler, Dr. Gregor Scheck und Adolf Baumann, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Heller, von Horgen (Zürich), in Oberrieden (Zürich), Präsident, und Johann Hässig, von Schänis, in Alt St. Johann. Walter Heller zeichnet mit Johann Hässig oder dem bisherigen Mitglied des Verwaltungsrates Benjamin Ritter. Ferner wurde in den Verwaltungsrat gewählt Max Wehrli, von Küttigen (Aargau), in Kreuzlingen (Thurgau), der Einzelprokura führt.

27. November 1962.

Rheintalische Gasgesellschaft, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1959, Seite 1380). Hans Pozzan, Prokurist, ist Bürger von St. Margrethen (St. Gallen).

27. November 1962. Zwirnerei, Textilien.

Boppart & Co. A.-G., in Goldach, Zwirnerei sowie Handel mit Textilprodukten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1957, Seite 2344). August Boppart-Spiegel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Rudolf Boppart wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Hildegard Meyer-Boppart, von Olten, in Trimbach bei Olten. Einzelprokura wurde erteilt an Heidi Boppart-Grau, von St. Gallen, in Goldach.

27. November 1962. Vorhänge usw.

Ernst Schürpf & Co. A.-G., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Rideaux, Marquises usw. (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1958, Seite 2234). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Charles Curschellas, von Rueun (Graubünden), in St. Gallen; Eugen Hangartner, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen, und Max Stengel, von Krináu, in Sankt Gallen.

27. November 1962.

Darlehenskasse Nesslau-Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1960, Seite 1347). Genossenschaft. Jakob Looser, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Beisitzer Friedrich Grob, von Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

27. November 1962.

Genossenschaft Gasthof Ochsen Thal, in Thal (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1596). Dr. Emil Tobler-Waadt, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Dr. Christof Tobler, von und in Thal (St. Gallen). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

27. November 1962.

Viehzuchtgenossenschaft Lüchingen, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1957, Seite 2839). Alfons Thür, Präsident, Gottlieb Bucher, Kassier, und Otto Breuling, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Augustin Bucher, von Altstätten (St. Gallen), Präsident; Franz Koblener, von Appenzell, Aktuar, und Josef Gschwend, von Altstätten (St. Gallen), Kassier, alle in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Der Präsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar.

27. November 1962. Autotransporte.
Gebrüder Grosskopf, in Goldach, Autotransporte (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1948, Seite 2964). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

27. November 1962. Därme.
Walder & Co., in Wil, Darmhandlung (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1941, Seite 463). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Walder & Co., Inhaber H. Leonhard-Walder», in Wil.

27. November 1962. Därme.
Walder & Co., Inhaber H. Leonhard-Walder, in Wil. Inhaber der Firma ist Hans Leonhard-Walder, von Schiers, in Wil. Einzelprokura ist erteilt an Alice Leonhard-Walder, von Schiers, in Wil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Walder & Co.», in Wil. Darmhandlung. Poststrasse 17.

27. November 1962. Haarkosmetische Produkte usw.
Marianne Matthiesen & Co., in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Marianne Matthiesen-Saxer, von Altstätten (St. Gallen) in Altenrhein, Gemeinde Thal; Paul Matthiesen, von Deutschland, in Düsseldorf (Deutschland), und Theodor Saxer, von Altstätten (St. Gallen), in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1962 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Marianne Matthiesen-Saxer. Kommanditäre sind: Paul Matthiesen, mit einer Kommandite von Fr. 5000 und Theodor Saxer mit einer Kommandite von Fr. 12 500. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Matthiesen und Theodor Saxer, Kommanditäre. Fabrikation und Vertrieb von haarkosmetischen und chemisch-technischen Produkten; Aerosol-Abfülldienst. Zum Buchberg.

27. November 1962. Nahrungs- und Genussmittel.
Bruno Hilber & Co., Sonnegg-Produkte, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggen-schwil, Herstellung von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3545). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Bruno Hilber & Co., Sonnegg-Produkte in Liq. durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Bruno Hilber und Lydia Büsser-Müller.

27. November 1962. Landwirtschaft, Viehhandel.
Eduard Looser, bisher in Rorschacherberg, Landwirtschaft und Viehhandel (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2609). Die Firma hat ihren Sitz nach Eichberg verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Käpfli-strasse.

27. November 1962. Textilien.
Max Rechsteiner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Max Rechsteiner-Frei, von Haslen (Appenzel I.-Rh.), in St. Gallen. Handel mit Textilien. Haggenstrasse 57.

27. November 1962. Metzgerei.
Karl Zimmermann, in St. Gallen, Metzgerei, Wursterei (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1809). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1962. Melkmaschinen usw.
Alfa-Laval AG, in Wil, Herstellung von und Handel mit Melkmaschinen, haus- und landwirtschaftlichen Maschinen, Apparaten und Geräten usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1960, Seite 2168). Das Grundkapital von Franken 300 000 ist nun voll liberiert.

28. November 1962.
Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, in Rorschacherberg (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1962, Seite 3360). Das Mitglied des Verwaltungsrates Paul Dünner jun. wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. November 1962. Gewebe.
Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation von, Handel mit und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1962, Seite 2328). Hansjörg Pfenniger-Mettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ruedi Caspar Mettler, von und in St. Gallen. Er führt wie bisher Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1962.
Weinexpress AG in Liq., in St. Gallen, internationaler Autotransport von Wein ausländischer Provenienzen usw. (SHAB. Nr. 240 vom 11. Oktober 1958, Seite 2740). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. November 1962.
Bethshalom-Verein für Bibelstudium in Israel, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Er bezweckt die Förderung des Bibelstudiums in Israel und das Bekanntwerden mit den Stätten der Bibel. Zur Erfüllung dieses Zweckes kann der Verein Reisen nach Israel veranstalten, dort eine Liegenschaft erwerben oder pachten und ein Heim errichten und führen. Die Statuten datieren vom 15. November 1962. Die zur Erreichung des Vereinszweckes nötigen Mittel werden durch Vereinsbeiträge, über deren Höhe die Generalversammlung beschliesst, durch freiwillige Zuwendungen (Vermächtnisse, Schenkungen, Kollekten bei Veranstaltungen) und anderweitige Beiträge beschafft. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gertrud Wasserzug, von Lignières, in Beatenberg, Präsidentin; Alma Neighbour, Bürgerin der USA, in Beatenberg, und Dr. Paul Müller, von Amriswil, in St. Gallen, Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 5, bei Dr. Paul Müller.

28. November 1962. Kolonialwaren.
August Bissegger-Hug, in Zuzwil, Kolonialwarenhandel (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1950, Seite 1664). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «August Bissegger's Erben», in Zuzwil.

28. November 1962. Gemischwaren.
August Bissegger's Erben, in Zuzwil. Wwe. Berta Bissegger-Hug, Peter Bissegger und Adelheid Bissegger, alle von Wuppenau (Thurgau), in Zuzwil, letztere zwei weil minderjährig vertreten durch den Beistand Josef Gsell-Bissegger, von Oberrohrdorf (Aargau), in Gossau, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. August 1962 ihren Anfang nahm. Wwe. Berta Bissegger-Hug vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «August Bissegger-Hug», in Zuzwil. Die waisenamtliche Geneh-

migung wurde am 3. September 1962 erteilt und die obervormundschaftliche am 20. November 1962. Handel mit Gemischwaren. Hinterdorf.

28. November 1962. Käseerei, Schweinezucht.
Franz Friedli, in Balgach, Käseerei und Schweinehaltung (SHAB. Nr. 13 vom 16. Januar 1911, Seite 107). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1962. Farbphotographie.
FFL Color-Service, Ferd. Joller, in St. Gallen, Laboratorium für Farbphotographie (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1959, Seite 3535). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. November 1962.

Testa Treuhänder- und Verwaltungen A.G., in Chur (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1962, Seite 2018). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. November 1962 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

28. November 1962. Chemische Produkte usw.
Ems-Gelseuberg AG, in Domat/Ems, Herstellung, Weiterentwicklung und Vertrieb chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1837). Kollektivprokura wurde erteilt an Kurt Müller, von Tägerwilen, in Chur. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. November 1962. Chemische Produkte usw.
Emser Werke AG (Usines d'Ems S.A.) (Ems Industries Ltd.), in Domat/Ems, chemische Erzeugnisse (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1961, Seite 1927). An Kurt Müller, von Tägerwilen, in Chur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Geschäftsleitung.

28. November 1962. Hoch- und Tiefbau usw.
Casty & Co. AG., Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Casty & Co. AG.», mit Sitz in Landquart, Gemeinde Igis, welche die Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten sowie den Handel mit Baumaterialien bezweckt und am 12. August 1961 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1961, Seite 2571), durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1962 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift die Verwaltungsratsmitglieder: Felix Casty, Walter Caprez, Irma Caprez-Casty und Anna Casty-Sprecher, alle von Trins (Graubünden), in Landquart, Gemeinde Igis. Geschäftslokal: Salvatorenstrasse 70.

28. November 1962. Autos.
Gallus Senn, in Landquart, Gemeinde Igis, Autohandel und Reparaturwerkstätten (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1960, Seite 1149). Diese Firma hat ihren Sitz nach Chur verlegt, wo der Firmainhaber Gallus Senn, von Buchs (St. Gallen), nun auch wohnhaft ist. Die an Erie Senn-Veraguth erteilte Einzelprokura bleibt bestehen. Die Firma wird geändert in Garage Senn. Garage, Autohandel und Reparaturwerkstätten. Kasernenstrasse 67.

28. November 1962. Heizungen und sanitäre Anlagen.
Wellenzohn & Kunz Eidg. dipl. Inst., in Klosters, Heizungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1962, Seite 3037). Die Firma wird geändert in Wellenzohn & eidg. dipl. Inst. Kunz.

28. November 1962.
Chemie-Pharma A.G., in Chur, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3276). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1962 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

28. November 1962. Lebensmittel usw.
Edith Foti-Wyss, in Arosa, Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüsen (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3545). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1962. Immobilien.
Nalda Aktiengesellschaft, in Chur, Immobilien (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1955, Seite 327). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Vitznau (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1962, Seite 2313) im Handelsregister Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

28. November 1962. Liegenschaften usw.
Treff S.A., in Zuoz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 20. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich insbesondere auch an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einbezahlt sind Fr. 50 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz, mit Einzelunterschrift. Domizil: beim Verwaltungsratsmitglied.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. November 1962.

Merkur-Liegenschaften AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Erstellung von Mehrfamilienhäusern und Hochbauten (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1961, Seite 2305). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1962 das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 und gleichzeitig die Firma geändert in Murga-Liegenschaften AG Frauenfeld. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital ist nun in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich jetzt an der Grundstrasse 21, beim Präsidenten Paul Gehring.

29. November 1962. Treib- und Brennstoffe usw.
Gehrüder Kundert A.G., in Bischofszell (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1955, Seite 1516). Die Gesellschaft hat das Kolonialwarengeschäft aufgegeben und den Zweck der Gesellschaft in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1962 wie folgt neu festgesetzt: Import von und Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen, Ölen und Fetten sowie verwandten Produkten. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere Aenderung der Statuten berührt die publizierten Bestimmungen nicht. Der Prokurist Hans Beck wohnt nun in Bischofszell.

29. November 1962. Metzgerei, Wirtschaft.

Walter Stark, in Steckborn, Metzgerei und Wirtschaft zum Hirschen (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1951, Seite 3218). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. November 1962. Gasthof.

Hans Besimo, in Steckborn. Firmainhaber ist Hans Besimo-Wiss, von Zürich und Gerra (Verzasca) (Tessin), in Steckborn. Betrieb des Gasthofes zum Weingarten, Bahnhofstrasse.

29. November 1962. Gasthof, Metzgerei.

Jakob Huwiler-Engel, in Mammern. Gasthaus zum Bahnhof, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1953, Seite 3053). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. November 1962. Metzgerei, Gasthof.

Klara Huwiler-Engel, in Mammern. Firmainhaber ist Klara Huwiler-Engel, von Dietwil (Aargau), in Mammern. Metzgerei und Gasthof zum Bahnhof.

29. November 1962.

Bonbonsfabrik JOGA A. Arbenz-Gärtner, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1916, Seite 3774). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «Bonbonsfabrik JOGA Max Leimbacher», in Kreuzlingen, übernommen.

29. November 1962.

Bonbonsfabrik JOGA Max Leimbacher, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Max Leimbacher-Baumgartner, von Mels, in Kreuzlingen. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Bonbonsfabrik JOGA A. Arbenz-Gärtner», in Kreuzlingen. Der Ehefrau des Firmainhabers, Josy Leimbacher-Baumgartner, von Mels, in Kreuzlingen, ist Einzelprokura erteilt. Bonbonsfabrikation. Schützenstrasse 10.

29. November 1962. Autoreisen.

Paul Studach, in Amriswil. Firmainhaber ist Paul Studach, von Altstätten (St. Gallen), in Teufen (App. A.-Rh.). Autoreiseunternehmung. Kirchstrasse 29a.

29. November 1962. Betteinlagen.

Martha Schuler, in Burg-Weerswilen. Firmainhaber ist Martha Schuler, von Kreuzlingen, in Burg-Weerswilen. Vertrieb von Betteinlagen.

29. November 1962.

Talbachgarage Hugo Erb-Frey, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3342). Der Firmainhaber wohnt nun in Seuzach (Zürich).

29. November 1962. Liegenschaften.

Talbach AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Verwaltung und Verpachtung der Liegenschaft Talackerstrasse 2, Kauf und Verkauf von Immobilien (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3342). Das Verwaltungsratsmitglied Hugo Erb-Frey wohnt nun in Seuzach (Zürich).

29. November 1962. Papeterie, Buchbinderei usw.

Arnold Hess, vormals G. Walder, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1940, Seite 639). Die Firma lautet jetzt Arnold Hess. Geschäftsnatur ist: Papeterie, Buchbinderei, Handel mit Büroeinrichtungen und Schreibmaschinen sowie mit Kunstgegenständen.

29. November 1962. Kino.

Frau M. Breunwald-Kämpfer, in Bischofszell. Betrieb des Kinos Hecht (SHAB. Nr. 276 vom 23. November 1956, Seite 2955). jetzige Geschäftsnatur ist: Betrieb des Kinos Obertor. Geschäftsadresse: Obertor.

29. November 1962.

Milehenossenschaft Freidorf, in Freidorf-Roggwil (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1918, Seite 1793). Emil Scherrer ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Rudolf Petrichs, von Fislisbach (Aargau), in Bauhof-Roggwil, als neuer Kassier gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

27 novembre 1962.

Hanbau Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 novembre 1962. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, commercio in genere ed affari di transito. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna ed liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da D^r Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Giangio Spies, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, i quali vincolano la società con firma individuale. Recapito: Via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spies-Dotta.

28 novembre 1962. Prodotti d'ogni genere, articoli tessili.

Tov S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 novembre 1962. Scopo: l'esportazione, l'importazione, la compra, la vendita, lo smercio e la rappresentanza di prodotti e articoli commerciali d'ogni genere, il finanziamento relativo a simili operazioni, atti di commercio in generale ivi compreso l'eventuale acquisto, amministrazione o vendita di immobili, nonché la fabbricazione di articoli tessili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 200 azioni, al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D^r Carlo Bonetti, da Piazzogna, in Bellinzona. Recapito: Via Adamini 21, uffici propri.

28 novembre 1962. Immobili.

Hanbau «A» A.G., a Lugano, la compra e la vendita di immobili (FUSC. del 21 novembre 1962, N° 273, pagina 3362). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

28 novembre 1962. Immobili.

Hanbau «B» A.G., a Lugano, la compra e la vendita di immobili (FUSC. del 21 novembre 1962, N° 273, pagina 3362). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato.

28 novembre 1962.

Direzione Lavori S.A., a Lugano, l'assunzione di mandati tecnici (FUSC. del 21 novembre 1962, N° 273, pagina 3362). Il capitale sociale di fr. 100 000 è attualmente interamente liberato.

28 novembre 1962. Gomme pneumatiche.

Vulean S.A., a Savosa, riparazione e vulcanizzazione di gomme pneumatiche (FUSC. del 21 giugno 1960, N° 142, pagina 1840). Con decisione assembleare del 17 novembre 1962, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato mediante compensazione di un credito di fr. 104377.35, vantato dalla «American Retreading Machines Etablissement», in Schaam. La differenza di fr. 4377.35 resta iscritta quale residuo credito della

sottoscrittrice verso la società. Lo statuto è stato modificato. Il capitale sociale è attualmente di fr. 300 000, diviso in 300 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna ed interamente liberato. Antonio Bernasconi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è D^r Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. La società è d'ora in poi vincolata dalla firma individuale del presidente i cui poteri sono modificati di conseguenza e dalla firma collettiva a due degli altri membri.

28 novembre 1962. Immobili.

Galito S.A., a Morcote. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 novembre 1962. Scopo: la costruzione immobiliare, la compra-vendita di immobili e la loro amministrazione. La società intende acquistare da Vittorio Rezzonico di Lugano le particelle Ni 71 e 72 di Morcote al prezzo di fr. 120 000. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Walter Winiger, da Muri (Argovia), in Montagnola. Recapito: uffici propri.

28 novembre 1962. Cravatte.

Paul Lanz, a Lugano, fabbricazione cravatte (FUSC. del 26 agosto 1954, N° 198, pagina 2192). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione di commercio.

28 novembre 1962. Partecipazioni, ecc.

Mielit Invest S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 novembre 1962. Scopo: l'assunzione di partecipazioni in società ed enti che esercitano l'industria il commercio e l'agricoltura. Rientrano nei suoi scopi l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto di immobili a titolo di investimento ovunque situati. La società potrà dedicarsi a tutte le operazioni finanziarie o commerciali che siano in relazione con gli scopi sociali. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna ed interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D^r Renzo Rezzonico, da Lugano, in Massagno. Recapito: Piazza Dante 8, c/o D^r Renzo Rezzonico.

Distretto di Mendrisio

28 novembre 1962. Minuterie metalliche, ecc.

Osona di Mario Ostinelli, in Chiasso. Titolare è Mario Ostinelli, cittadino italiano, in Chiasso. Officina meccanica per la fabbricazione di minuterie metalliche e lavorazione meccanica di precisione in genere. Via G. Tell 2.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

27 novembre 1962.

Société du batoir à grains d'Orny, à Orny, société coopérative (FOSC. du 11 novembre 1960, N° 265, page 3224). Alexandre Pélard est président (déjà inscrit), et Roger Messeiller, de et à Orny, secrétaire. Alexandre Juvet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

27 novembre 1962.

Société des Usiniers de la Venoge, à Cossonay, société coopérative (FOSC. du 22 mars 1948, N° 68, page 820). Marcel Chappuis est président (déjà inscrit); Jacques Girardet est vice-président (déjà inscrit), et André Guerry, de Lussery, à Cossonay, secrétaire-caissier. Henri Vontobel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

27 novembre 1962.

Société de laiterie de Villars-Lussery, à Villars-Lussery, société coopérative (FOSC. du 9 mars 1959, N° 55 page 712). Maurice Gatabin est président (déjà inscrit); Jean Hügli est vice-président (précédemment secrétaire-caissier) et Michel Chappuis, de Cuarnens, à Villars-Lussery, secrétaire-caissier. Maurice Borgeaud a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

27 novembre 1962.

Société de Fromagerie de Ferreyres, à Ferreyres, société coopérative (FOSC. du 5 mai 1955, N° 104, page 1197). André Magnenet, de Vaulion, à Ferreyres, est président; Jean Affolter est vice-président (déjà inscrit), et Aymon Cuny, secrétaire (déjà inscrit). Robert Cuny a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

27 novembre 1962. Epicerie, mercerie, etc.

Auguste Roux, à Mont-la-Ville, épicerie, mercerie, quincaillerie, tabacs et cigares (FOSC. du 22 septembre 1936, N° 222, page 2252). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

28 novembre 1962. Imprégnation sur tissus, etc.

Miel Glassey & Cie, à Renens. Michel Glassey allié Juilland, de Basse-Nendaz, à Renens, et Henri Juilland, de St-Maurice, à Renens, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1962, et qui est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'un procédé d'imprégnation chimique sur tissus et autres articles. 2, avenue du Temple.

28 novembre 1962. Participations, immeubles, constructions, etc.

Simfio S.A., a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1962. But: le financement, l'administration et la participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières en Suisse et à l'étranger; la construction, l'achat, la vente et la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières s'y rapportant, ainsi que l'entreprise générale de construction. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 membre ou plus. Administrateurs avec signature individuelle: Jean Wolf, président, et Micheline Wolf-Hofstetter, les deux de Montreux, a Lausanne. Bureau: avenue Rambert 16 (chez Jean Wolf).

29 novembre 1962. Participations.

Caronar S.A., a Lausanne, participations (FOSC. du 21 juin 1960, page 1840). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1962, la société a modifié son but comme il suit: la participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières, maritimes et d'armement, tant en Suisse qu'à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding. La société n'a pas d'autres activités dans le canton de

Vaud que celles nécessaires à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication.

29 novembre 1962. Immeubles.

Maison du Builli, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 décembre 1960, page 3528). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert du siège de la société à Yverdon (FOSC. du 15 octobre 1962, page 2916).

29 novembre 1962. Immeubles.

Philor A.S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 2 août 1957, page 2103). L'administrateur Willy Wantz est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Emile Wantz, de Genève, à La Conversion, commune de Lutry.

29 novembre 1962. Immeubles.

S.I. Le Courlis Cendré S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 26 octobre 1962, page 3080). Les administrateurs Jacques Cochand et Henri-Rodolphe Michaud sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Wilfried-Arthur Schlatter, président, reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

29 novembre 1962.

Société Continentale de Gestion Financière S.A., à Lausanne (FOSC. du 9 octobre 1962, page 2881). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1962, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau d'Orbe

28 novembre 1962. Immeubles.

S.I. Lougilloux B. S.A., à Chavornay. Suivant acte authentique et statuts du 28 novembre 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction et la mise en valeur d'immeubles. Son premier objet est d'acquies de Louis Pelichet, à Chavornay, un immeuble de 1995 m² sis à Chavornay, lieu dit «Lougilloux» parcelle 120, folio 3, au prix de fr. 38 500. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 25 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations des actionnaires sont faites par insertion dans l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Sont administrateurs: président: René Dupuis, d'Eclagnens, à Orbe. Secrétaire: Angelo Castelli, d'Envy, à Orbe. Bureau de la société chez Paul Berthoud.

Bureau de Payerne

26 novembre 1962.

Centre collecteur de Granges-Marnand, à Granges-près-Marnand. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'assurer, à l'aide d'installations appropriées, la réception des céréales des producteurs de la région, sitôt après qu'elles ont été battues, leur triage, éventuellement leur séchage et leur magasinage jusqu'au moment où elles pourront être livrées à la Confédération (blé panifiable) ou vendues pour le compte des producteurs (céréales fourragères). La société peut traiter également des graines oléagineuses ou tous autres produits agricoles. Les statuts portent la date du 29 octobre 1962. Les parts sociales sont de fr. 200. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'Avis des cercles de Lucens et Granges et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 9 membres; ce conseil peut désigner un comité de direction de 3 ou 5 membres. La société est engagée par la signature collective à 2 du président et du vice-président du conseil d'administration et du secrétaire, lequel ne fait pas nécessairement partie du conseil; le président du comité de direction et le secrétaire engagent également la société par leur signature collective. Président du conseil d'administration: Jean-Pierre Bidiville, de et à Granges-près-Marnand; vice-président du conseil d'administration: Roger Cosendai, de et à Sassel. Le secrétaire est Edgar Küng, de Hombrechtikon (Zurich), à Granges-près-Marnand; il ne fait pas partie du conseil d'administration. Jean-Elie Nicod, de et à Granges-près-Marnand, président du comité de direction, signe collectivement avec le secrétaire Edgar Küng. Adresse de la société: chez Jean-Elie Nicod, président du comité de direction.

Bureau du Sentier

28 novembre 1962. Immeubles.

L'Essor Société Anonyme, au Sentier, commune du Chenit, société anonyme (FOSC. du 18 février 1959, N° 39, page 528). L'administrateur Emile Maurer étant décédé, sa signature est radiée. Le conseil d'administration se compose de Roger LeCoutre, président, Georges Ketterer, Robert Golay-Capt, André Wyss, tous inscrits, et de Jean Lebet, de Buttes (Neuchâtel), au Sentier (commune du Chenit). La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective de deux autres administrateurs.

Bureau de Vevey

28 novembre 1962. Immeubles.

S.I. de l'Avenue Paul Cérésolo S.A., à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 16 février 1955, page 449). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 novembre 1962, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison S.I. de l'Avenue Paul Cérésolo S.A. en liquidation, par Alphonse Surdez, seul administrateur, nommé liquidateur, à l'adresse suivante: 8, rue de Bourg, Lausanne, chez le liquidateur.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de Sion

29 novembre 1962. Immeubles.

S.I. Les Grands Bois Crans-sur-Sierre, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 12 novembre 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires. La société se propose d'acquies la parcelle suivante sur Lens: Art. du 11370, fol. 9, N° 11-A, Crans-Lannaz-Plantation, forêt de 3061 m², pour le prix de fr. 375 000 payable en espèces. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur; le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés

administrateurs: René Antille, de Saint-Luc et Sierre, à Sierre, président; Gaston Barras, de Chermignon, à Crans-sur-Sierre, secrétaire. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile légal: chez Othmar Emery, à Crans-sur-Lens. Bureaux: chez Gastou Barras, agence de la Poste, Crans-sur-Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 novembre 1962. Montres.

Ulix S.A., à Colombier, fabrication, achat et vente de montres de tous genres (FOSC. du 1^{er} août 1962, N° 177, page 2242). Le conseil d'administration est composé de: Henri Gauchat, de Prêles, à Evillard, président; Markus Oklé, secrétaire (déjà inscrit). L'administrateur Werner Siegel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président Henri Gauchat.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 novembre 1962. Ameublements, tapis, rideaux.

Paul Guinand, Ded, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Paul Edouard Guinand, des Breuets (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds, séparé de biens de Paulette Yvonne née Meyrat. Commerce d'ameublement, tapis et rideaux. Avenue Léopold-Robert 1.

28 novembre 1962.

Restaurant de l'Aérogare, G. Icardi, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 4 avril 1961, N° 77). Cette raison sociale est radiée ensuite de remise de commerce.

29 novembre 1962. Gants, articles en cuir.

Redard et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de gants et commerce d'articles en cuir, société en nom collectif (FOSC. du 8 juin 1959, N° 129). Par suite du transfert du siège à Bercher (Vaud) (FOSC. du 21 novembre 1962, N° 273), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

28 novembre 1962. Boucherie-charcuterie.

A. Traehsel, au Locle, boucherie-charcuterie (FOSC. du 27 juin 1961, N° 147, page 1861). Par jugement du Tribunal du district du Locle du 6 novembre 1962, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.

Société Immobilière de l'Ancienne Poste à Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1962, N° 279, page 3435). Les administrateurs Pierre Verron, secrétaire, et Clément Girard, engageant la société en signant collectivement à deux.

Rectification.

Comina Nobile S.A., Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de travaux publics, société anonyme ayant son siège principal à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges (FOSC. du 31 janvier 1962, N° 25, page 321). La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Constantin Comina, président, Hermann Thalmann, secrétaire, Robert Nobile et Pierre Comina.

29 novembre 1962. Café-restaurant.

Georges Lüthi, à Neuchâtel, exploitation du Café-restaurant de la Grappe (FOSC. du 24 mars 1960, N° 70, page 949). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 novembre 1962. Boulangerie.

G. Kubler, à Neuchâtel, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 10 mars 1944, N° 59, page 580). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

27 novembre 1962. Immeubles.

SI Résidence de la Tourelle 1, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 2, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 3, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 4, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 5, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 6, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 7, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 8, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 9, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 10, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 11, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 12, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 13, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 14, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 15, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 16, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 17, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 18, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 19, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 20, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 21, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 22, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 23, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 24, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 25, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 26, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 27, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 28, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 29, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 30, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 31, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 32, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 33, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 34, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 35, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 36, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 37, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 38, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 39, à Genève, société anonyme.
SI Résidence de la Tourelle 40, à Genève, société anonyme.

Date des statuts: 22 novembre 1962. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété pour $\frac{1}{10}$ de la parcelle 3522 de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiment, pour fr. 260 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alphonse Bernasconi, de et à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corratierie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

27 novembre 1962. Participations à toutes sociétés, etc.

Lonestar SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 novembre 1962. But: prendre des participations à toutes sociétés commerciales, financières, industrielles, immobilières ou autres. Capital: fr. 340 000, entièrement versé, divisé en 340 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul Oberson, de Villaraboud (Fribourg), à Genève, président, et Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches (Vaud), à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de Raoul Oberson, administrateur. Domicile: 1, place du Port, chez Imhoos et Oberson, avocats.

27 novembre 1962. Biens immobiliers, etc.

Torey SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 novembre 1962. But: achat, vente et cession de biens immobiliers et de valeurs mobilières et participation à toutes affaires immobilières et financières et ce, hors du canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Moor, de Bâle, à Genève, président, et Claude Claudet, de Coinsins (Vaud), à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement. Bureaux: 19, rue de la Croix d'Or.

28 novembre 1962. Livres, etc.

Les albus Offenber Press Service Company SARL, à Genève, société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11 novembre 1962. But: achat, vente, représentation, commission, édition et diffusion de tous livres, ouvrages et publications de toute nature, notamment édition et diffusion de publications illustrées. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Lucien-Eugène-Antoine Offenber, de Belgique, à Genève, pour une part de fr. 11 000, et Henri-Jaques Wirth, de Genève, à Lancy, pour une part de fr. 6000. Gérant: l'associé Lucien-Eugène-Antoine Offenber avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Domicile: 16bis, avenue Dumas, chez Lucien-Eugène-Antoine Offenber.

28 novembre 1962.

Société de Financement Bacosa SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 novembre 1962. But: toutes opérations de financement ainsi que l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, immobilières ou autres, à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Kern, de Bâle, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 12, boulevard du Théâtre, chez Edouard-G. Wohlers, avocat.

28 novembre 1962. Epicerie-primeurs.

Artioli, à Genève, épicerie-primeurs (FOSC. du 18 octobre 1932, page 2438). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation. (Radiation d'office en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC.)

28 novembre 1962. Plâtrerie et peinture.

Zaninetti, à Genève, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC. du 2 mai 1911, page 999). L'inscription est radiée par suite de départ et cessation de l'exploitation. (Radiation d'office en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC.)

28 novembre 1962. Marchandises, etc.

Edy Orange, à Genève, représentation commerciale de marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 1^{er} octobre 1932, page 2319). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 novembre 1962. Confiserie en gros.

Ballis & Cie «Bama», à Genève, commerce et représentation d'articles de confiserie en gros et d'articles de diverses natures, société en nom collectif (FOSC. du 10 novembre 1959, page 3085). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 novembre 1962. Produits d'entretien, etc.

Diagylor SA, à Genève, produits d'entretien, etc. (FOSC. du 7 janvier 1957, page 40). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 novembre 1962. Mécanique industrielle.

Société Anonyme Mipsa, à Lancy, atelier de mécanique industrielle, etc. (FOSC. du 21 novembre 1961, page 3391). Le siège social a été transféré à Lausanne (FOSC. du 26 novembre 1962, page 3409). Par conséquent, la société est radiée d'office du registre de Genève.

28 novembre 1962. Boissons alcooliques.

World T. and I. Corporation, Panama City, Geneva Branch Office, à Genève, boissons alcooliques, etc. (FOSC. du 1^{er} juillet 1960, page 1958), succursale de «World T. and I. Corporation», société anonyme à Panama City. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 novembre 1962. Immeubles.

SI rue Docteur Andéoud, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1962, page 52). Nouveau domicile: 6, rue Bonivard, chez la société fiduciaire et d'études fiscales.

28 novembre 1962.

Montres Dreffa SA (Dreffa Watch Co Ltd), à Genève (FOSC. du 11 août 1914, page 1823). Signature collective à deux a été conférée à Armand-Abraham Lepek, de et à Genève, directeur.

28 novembre 1962. Matériaux de construction.

Plastrex SA, à Genève, fabrication de matériaux de construction, etc. (FOSC. du 19 février 1962, page 525). Jules-Louis Desmeules n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Claude Foex, de Confignon, à Bâle, est unique administrateur avec signature individuelle.

28 novembre 1962. Immeubles, etc.

Proparly SA, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles, représentation, distribution de matières premières, etc. (FOSC. du 2 mai 1962, page 1286). Statuts modifiés le 20 novembre 1962 sur un point non soumis à l'inscription.

28 novembre 1962.

Institut Akers pour le traitement du cheveu SA, à Genève, succursale de «Akers Haarbehandlungsinstitut AG (Institut Akers pour le traitement du cheveu SA)», à Zurich (FOSC. du 7 novembre 1962, page 3203). But social: exploitation d'un institut pour le traitement des cheveux. Signature individuelle

de Fredy-E. Styger, de et à Zurich, administrateur unique. Loeaux: 100, rue du Rhône.

28 novembre 1962. Biens immobiliers, etc.

Cananils SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 novembre 1962. But: achat, vente et cession de biens immobiliers et de valeurs mobilières et participation à toutes affaires immobilières et financières et ce, hors du canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexis Varidel, de Prahins (Vaud), à Genève, président, et Gérard Chapuis, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Bureaux: 1-3, rue de Chantepoulet.

28 novembre 1962. Participations, etc.

Rizinvest SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 16 novembre 1962. But: acquisition, vente et gérance de participations particulièrement dans des entreprises de production, de distribution et de conditionnement de riz en Europe et en Asie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un à cinq membres. Serge Baland, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 6, rue de la Croix d'Or, chez Serge Baland, avocat.

29 novembre 1962. Bijouterie, etc.

Alexandre Rigaei et Cie, Pellet et Montant succ., à Genève, commerce de bijouterie, horlogerie et orfèvrerie, société en nom collectif (FOSC. du 22 novembre 1962, page 3373). La mention de la séparation de biens de l'associée Claire Montant née Rigaei est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

ETG Treuhandgesellschaft Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. November 1962 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000 auf Fr. 200 000 herabzusetzen durch Vernichtung von 800 von der Gesellschaft zurückgekauften Aktien à Fr. 1000.

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht ist vorliegend.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, ihre Forderungen bei der ETG Treuhandgesellschaft, Claridenstrasse 35, Zürich 2, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 285^a)

Zürich, den 3. Dezember 1962. ETG Treuhandgesellschaft Zürich.

Mediterran Immobilien AG., in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikeln 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. November 1962 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb der nächsten 30 Tage beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 287^a)

Zürich, den 3. Dezember 1962. Der Liquidator: Peter H. Ziegler-Syz, Contrada di Sassello 2, Lugano.

Retag Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. November 1962 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Franken 1 400 000.— auf Fr. 700 000.— herabzusetzen, durch Annullierung der nicht liberierten Quote von 50% des Nominalbetrages von Fr. 1000.— jeder Aktie.

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht ist vorliegend.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, ihre Forderungen bei Herrn Max F. Lindenmann, dipl. Bücherexperte, Stadthausquai 7, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 282^a)

Zürich, den 28. November 1962. Retag Handels und Industrie-Aktiengesellschaft Zürich.

Koch Flexitrays S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société Koch Flexitrays S.A., Fribourg, a décidé le 16 novembre 1962 de liquider la société.

Tous les créanciers de la société sont priés, conformément à l'article 742 du Code des obligations, de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur de la société. (AA. 286^a)

Fribourg, le 5 décembre 1962. Koch Flexitrays S.A. en liquidation, le liquidateur: André Tinguely.

Mittellungen - Communications - Comunicazioni

Steuer-Kursliste 1963

Die Kursliste per 1. Januar 1963 wird ungefähr am 25. Januar 1963 erscheinen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1962 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Investment-Trusts, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1961 und 1962, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten und Gold, sowie eine Tabelle über die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 2.50, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 2.20. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheckkonto III 1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern, bitten wir, um Irrtümer zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzahlungen abzusehen. Telefonische Bestellungen nimmt Nr. (031) 61 31 62 entgegen. Für die eingeschriebenen Abonnenten erbringt sich die Aufgabe einer Bestellung.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

Liste des cours 1963

La Liste des cours au 1^{er} janvier 1963 paraîtra vers le 25 janvier 1963. Elle indique les cours moyens de décembre 1962 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens de quelques certificats d'investissement trusts, les rendements des années 1961 et 1962, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers et de l'or, ainsi que le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts.

Le prix de la Liste des cours est fr. 2.50 ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 2.20. Cette Liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux III 1631 de l'administration fédérale des contributions à Berne, on voudra bien, afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement. Les Listes peuvent être commandées par téléphone au N° (031) 61 31 62. L'envoi d'une commande est superflu pour les abonnés inscrits.

Administration fédérale des contributions.

Bollettino dei corsi 1963

Il Bollettino dei corsi al 1^o gennaio 1963 verrà pubblicato verso il 25 gennaio 1963. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1962 di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di alcuni certificati di investment-trusts, i redditi degli anni 1961 e 1962, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri e dell'oro, come anche gli agravi dalle imposte estere sui dividendi ed interessi.

Il Bollettino dei corsi costa fr. 2.50 la copia, e fr. 2.20 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. Se l'importo è versato anticipatamente al conto corrente postale III 1631 dell'Amministrazione federale delle contribuzioni, Berna, si prega, per evitare malintesi, di non confermare separatamente l'ordinazione, ma di menzionarla semplicemente sul verso della polizza di versamento. Il Bollettino dei corsi può essere ordinato anche telefonicamente (031) 61 31 62. L'ordinazione è superflua per gli abbonati iscritti.

Amministrazione federale delle contribuzioni.

Netto-Volkseinkommen in der Schweiz

Nach den in der Novembernummer der Volkswirtschaft publizierten Schätzungen betrug das Netto-Volkseinkommen in der Schweiz im Jahre 1961 rund 35 480 Millionen Franken; davon entfielen auf das Arbeitereinkommen 21 820 Mio. Franken, auf das Geschäftseinkommen der Selbständigen 6220 Mio. Franken, auf die Unternehmungsgewinne 4370 Mio. Franken und auf das Zins-einkommen 2880 Mio. Franken. Aufschlussreiche Tabellen vermitteln einen guten Überblick über die Entwicklung des Volkseinkommens seit dem Jahre 1938.

Die gleiche Nummer der «Volkswirtschaft» enthält neben den üblichen Zusammenstellungen aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft auch die Ergebnisse der Statistik der Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender im Jahre 1961, die gesamtarbeitsvertraglichen Lohnsätze in den Großstädten vom Oktober 1962, die Statistik des Fremdenverkehrs im Sommer 1962 usw.

Im weiteren ist der Nummer der vierteljährliche Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung als Beilage mitgegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.50; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 12.50. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt Bern, Postcheckrechnung III 520.

Revenu national net de la Suisse

D'après les estimations publiées dans La Vie économique de novembre, le revenu national net de la Suisse a atteint en 1961 environ 35 480 millions de francs qui se décomposent ainsi: revenu du travail des salariés 21 820 millions, revenu d'exploitation des personnes indépendantes 6220 millions, bénéfice des entreprises 4370 millions, intérêts 2880 millions et soldes des revenus étrangers 190 millions. D'intéressants tableaux permettent de se faire une juste idée de l'évolution du revenu national depuis 1938.

Outre les articles habituels concernant les divers secteurs de notre économie, on trouvera notamment dans ce numéro les résultats de l'enquête sur les budgets familiaux de salariés en 1961, les taux de salaires pratiqués dans les grandes villes en octobre 1962 en vertu des conventions collectives de travail et la statistique du tourisme de l'été 1962.

Le supplément trimestriel de la Commission de recherches économiques est joint au fascicule.

La Vie économique est en vente au prix de 1 fr. 50 le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, revient à 12 fr. 50. On est prié d'adresser les commandes à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux III 520.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 382 vom 4. Dezember 1962 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
369.276	Bulgarien	369.276
14.316	Griechenland	14.462
0.5830	Jugoslawien	0.5830
107.665	Polen Warenverkehr (ab 1. 12. 62)	108.202
17.940	Uebrige Zahlungen (ab 1. 12. 62)	18.031
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523

285. 5. 12. 62.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Département de l'économie publique, Berne.

Überall ist Platz für MULTEX
alles hat Platz dank MULTEX

MULTEX



Strafor

Eine Auswahl von über 470 genormten und auswechselbaren MULTEX-Teilen bietet Gewähr für die Erstellung von form schönen Schränken und Gestellen für alle Ansprüche — zu günstigem Preis.

Besuchen Sie unsere permanenten Ausstellungen

in Bern: Thunstrasse 4
in Basel: Birsigstrasse 75
in Genf: 94, rue des Eaux-Vives
in Zürich: Meylan AG, Grünigasse 19

STRAFOR AG, BERN, THUNSTRASSE 4, TELEPHON (031) 2 67 24

Patente
In allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Späth
Limmattal 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Inserate
im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg

fz
Automaten-
stahl

FISCHER & CO.
REINACH G

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'avril 1962)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse
du commerce, Berne.

Contex-10

die

Rechenmaschine

für alle Operationen: $+$ $-$ $\times$:

einzigartige Division — hervorragende Leistung

formschön und leicht — klein und handlich — wirklich transportabel — findet in jeder Aktentasche Platz

eine unentbehrliche Hilfe für jedermann, der mit Zahlen zu tun hat

zu Fr. 495.-

Contex 20, elektrisch Fr. 875.-

büro-fürer

Abt. Büromaschinen, Zürich 1
 Fraumünsterstr. 13, Tel. (051) 27 15 50
 Abt. Büromöbel, Tödiistr. 48, Zürich 2
 Abt. Bürobedarf, Münsterhof 13, Zürich 1



Wir/ich Interessierte(n) mich/uns für:

☐ Unverbindliche Vorführung und Probestellung

☐ Contex-10-Dokumentation

Name _____

Adresse _____

Ort _____

HAB

Ein Fund für gute Einkäufer: Günstiger Preis und rasche Lieferung!

mit 4 bis 8 Schubladen

Büroschreibtische Einteilung nach Wunsch

auch mit asymmetrischer Platte.

Eiche hell, 7 Schubladen, Fr. 545.- / Typ 160/80/78 cm mit Kugellager-Vollauszug und demontierbar. Schöne Ausführung, Zentralverschluss, Zylinderschloss, Materialschale, Schrägplatten inbegriffen

Norm-Pult 150/75/78 cm mit 5 + 2 Hängereg.-Schubladen auf Kugellager komplett nur Fr. 395.-

Einzelkorpus 195.- Maschinentisch 125.- Ordner- und Formulargestell 150.- Bürodrehstuhl 65.- Winkel-Kombi, Norm-Elemente, Einsockel- u. Kleinpulte, Schränke, Bürotische, **SOFORTLIEFERUNG.**

Besichtigen oder Prospekt verlangen: B. Reinhard's Erbe, Kreuzstrasse 58, Zürich, Tel. (051) 47 11 14.

Die Spezialfirma für alle Artikel aus Acrylgas (Plexiglas / Perspex) und anderen Kunststoffen für die Maschinen-, Elektroindustrie + Werbung

Isoplex

Zürich 11/46
 Wehntalerstrasse 581
 Telefon 051 / 57 05 50

Verpackungen



aus: Polyäthylen, Polypropylen, Polyamid.

Unsere Spezialität:
 Polyäthylen-Beutel mit Kordelzug,
 Druck- und Gleitverschluss,
 bis vierfarbig bedruckt.

Plasti-Pac Zürich AG.

Fabrik und Verkauf: Obfelden ZH. Te. (051) 99 42 88

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1962)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
 Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

RN Fächer-Kartei®

Schnellsichtkartei



Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel 051/834141

Erika



ERIKA - eine Kleinschreibmaschine mit hervorragenden Eigenschaften. Dank ihrer soliden Konstruktion und der modernen Form wird die ERIKA diesem guten Ruf gerecht. Sie ist eine ideale Schreibmaschine für Büro, Heim und Reise.

Vertreter:

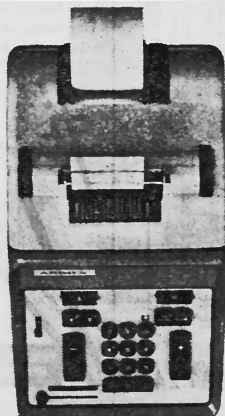
W. Häusler-Zepf AG, Olten,
 Ringstrasse 17, Tel. (062) 5 22 94



Büromaschinen-Export
 GmbH Berlin

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Addo-X, die neuen Modelle
 formschön und in heller, arbeits-
 freundlicher Farbe



mit anatomisch-richtiger Tasten-
 anordnung
 mit Tastensperre auf allen Ziffern- und
 Funktionstasten
 mit rotem Druck aller Minusposten
 mit leichtem, angenehmem und
 trotzdem deutlichem Tastenanschlag

mit vollautomatischer, abgekürzter
 Multiplikation
 mit direkter Plus- und Minus-Repetition
 mit optischer Kreditanzeige
 mit automatischer Löschung des
 Tastenfeldes

Addo-X

Addo ist eine der führenden
 Büromaschinenfabriken der Welt.
 Von Produktionszentren auf zwei
 Kontinenten gelangen seit
 Jahrzehnten Addo-Produkte in über
 hundert Länder.

die neuen Modelle

Das Addo-X-Prinzip:
 für jede Funktion eine Taste-
 für jede Taste eine Funktion
 bietet Sicherheit
 Addo-X-Modelle zu Fr. 790.- bis Fr. 1650.-
 Multiplikations- und Divisions-
 Automaten bis Fr. 2490.-

Verkauf in guten Fachgeschäften

Fabrikniederlassung in der Schweiz:
 Addo AG
 Zürich 35, Telefon 051 28 96 06

Ostschweizerisches Unternehmen der **Maschinenindustrie** sucht einen gut ausgewiesenen

kaufmännischen Mitarbeiter

der nach Einarbeitung befähigt wäre, den Posten eines

Stellvertreters des Chefs der Finanzbuchhaltung

zu übernehmen.

Wir erwarten

eine zuverlässige, charakterlich gereifte Persönlichkeit mit sicherem Auftreten und Sinn für Personalführung; praktische Kenntnisse und langjährige Erfahrung im **finanziellen Rechnungswesen** vor allem im Sektor Kontokorrent (Zahlungswesen, Finanzierungsprobleme usw.); Fremdsprachen: Englisch, vor allem **Französisch**, Italienisch erwünscht, jedoch nicht Bedingung; **Alter nicht unter 30 Jahren**.

Wir bieten

einem geeigneten Bewerber eine selbständige und verantwortungsvolle Position als Stellvertreter des Abteilungschefs.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto, Angabe von Referenzen, Schriftprobe, Gehaltsansprüchen sowie Angabe des frühesten Eintrittstermins sind unter dem Kennwort «Finanz» zu richten unter Chiffre T 79099 G an Publicitas St. Gallen.

Schweizerische Bundesbahnen - Chemins de fer fédéraux suisses

Die Auslosung von Obligationen der 3% Anleihe Jougne-Eclépens von 1869 findet am 14. Dezember 1962, um 14 Uhr, im Verwaltungsgesetzgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer 37, in Bern statt.

Bern, 30. November 1962.

Generaldirektion der SBB.

Le tirage des obligations de l'emprunt 3% Jougne-Eclépens de 1869 aura lieu le 14 décembre 1962, à 14 heures, dans le bâtiment de l'Administration, Hochschulstrasse 6, bureau 37, à Berne.

Berne, le 30 novembre 1962.

Direction générale des CFF.

Sesselbahn und Skilift Marbachegg AG., Marbach (LU)

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Sonntag, den 15. Dezember 1962, 15 Uhr, im Bergrestaurant Elgerblek, Marbach, bei schlechter Witterung im Hotel Rüschli in Wigglen.

- Traktanden: 1. Bau eines Ferienheimes.
2. Verschiedenes.

Marbach, den 25. November 1962.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland Bernois

L'intérêt variable pour l'exercice 1961 sur l'emprunt M.O.B. du 11 décembre 1942 est payable à partir du 3 décembre prochain à raison de 2%, sous déduction des impôts fédéraux, contre remise du coupon N° 5, auprès des banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et Montreux
Banque Cantonale de Berne à Berne
Union de Banques Suisses à Lausanne et Montreux
Société de Banque Suisse à Lausanne et Bâle
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne
Messieurs Sarasin & Cie à Bâle

Montreux, le 29 novembre 1962.

Le conseil d'administration.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden (Baden)

Zweite Androhung des Verkaufs nicht abgeholter Aktienurkunden aus der Kapitalberichtigung 1961

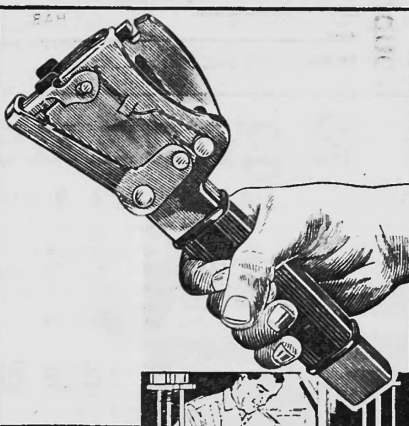
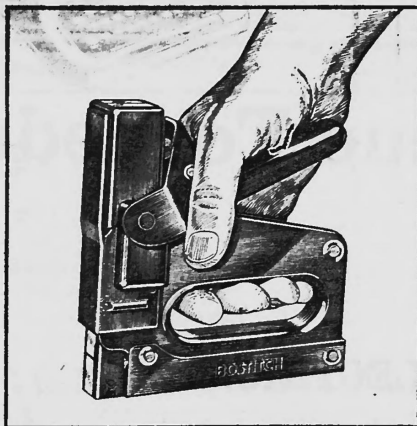
Im Bundesanzeiger Nr. 186 vom 27. September 1961 haben wir unsere Aktionäre aufgefordert, die aus der Umwandlung von Rücklagen in Stammkapital nach dem «Gesetz über die Kapitalerhöhung aus Gesellschaftsmitteln und über die Gewinn- und Verlustrechnung» vom 23. Dezember 1959 stammenden DM 7 000 000. — Aktien mit voller Gewinnanteilsberechtigung für das Geschäftsjahr 1960 entgegenzunehmen.

Die bisher noch nicht abgeholten Berichtigungssukken bitten wir bis zum 5. Februar 1964, dem Tage des Ablaufs der in § 11, Abs. 3 des angeführten Gesetzes vorgeschriebenen Frist, bei einer der in der erwähnten Bekanntmachung im Bundesanzeiger aufgeführten Ausgabestellen gegen Ablieferung des Erneuerungsscheins zu den alten Aktien unserer Gesellschaft entgegenzunehmen.

Die bis zum 5. Februar 1964 nicht abgeholten Aktien aus der Kapitalberichtigung 1961 werden wir interessierend an der Börse verkaufen und den Erlös zu Gunsten der Berechtigten hinterlegen.

Rheinfelden (Baden), im Dezember 1962.

Der Vorstand.



41-12GA

Arbeiten, die Sie bis jetzt mit Hammer und Nägeln ausführten, erledigen Sie zweimal so schnell mit diesen **BOSTITCH** Heftwerkzeugen.

Wenn Sie leichte Nagelarbeiten besonders schnell ausführen wollen, wählen Sie den Bostitch Hefthammer H2. Er lässt sich wie ein Hammer schwingen und setzt mit jedem Schlag eine Klammer ein.

Für andere Nagelarbeiten eignet sich die Bostitch Heftpistole T5. Auf jeden leichten Druck reagierend, treibt sie die Klammern sauber und genau ein.

Zur Heftung von ungleich dickem Material lassen sich in beiden Apparaten ohne Zusatzgerät Heftklammern von verschiedenen Schenkellängen verwenden.

Für ausführliche Auskünfte wenden Sie sich an

BOSTITCH, Inc., U.S.A.

Generalvertretung für die Schweiz:

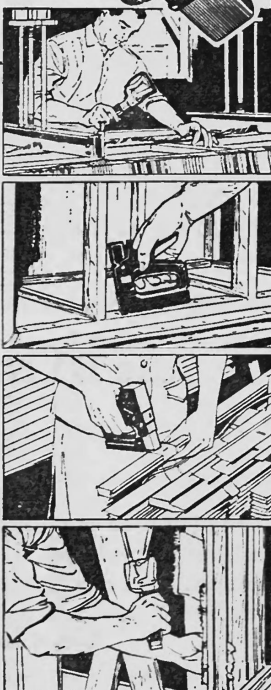
Alwin Marquardt

Zürich 8, Höschgasse 45
Telefon (051) 34 11 34/35

Besser und schneller arbeiten mit

BOSTITCH
Heftmaschinen und Klammern

® eingetragene Schutzmarke



Inkassi im Kanton Tessin

energisch und gewissenhaft.
Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
«La DIFESA», G. Cappello, LUGANO
Via Carducci 2.
Gegründet 1915.

ATELIER SERIGRAPHIE

Areade et agencement moderne; machine Argon automatique; quartier commercial. A vendre cause départ. Prix très intéressant. Ecrire sous chiffre N 63488 X à Publicitas Genève.

Inkasso

auf der ganzen Welt durch

DUN

Zürich 1, In Gassen 6, Tel. (051) 27 08 30

Das SHAB abonniert nicht Jedermann, dafür aber eine bedeutende Anzahl von massgebenden Persönlichkeiten aus Verwaltung, Handel und Industrie.



STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebs Einrichtungen

Bezugsquellen nachweis durch:

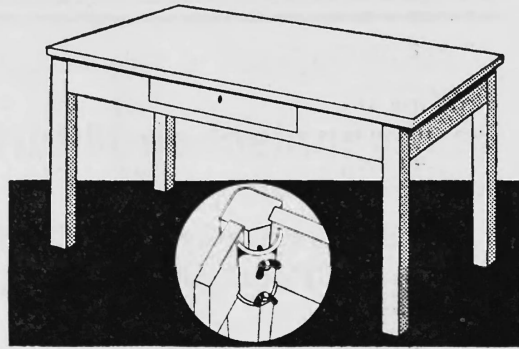
FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telefon 062 / 6 91 49

Günstiges Angebot! Tische

für Büros, Ateliers, Kantinen usw.
Eiche Buche hell mattiert, bis 78 cm hoch.
Formschöne, starke und saubere Ausführung. Stapelbar (abnehmbare Füße).

Typ 200 AS Blattgrösse	mit Schublade und Schloss	ohne Schublade
100 / 65 cm	151.—	141.—
125 / 75 cm	167.—	153.—
150 / 75 cm	182.—	166.—
160 / 80 cm	190.—	174.—

Verlangen Sie bitte Spezialprospekt mit Mengenrabatten



Büfag - Büromöbel

Neuengasse 21 BERN Tel. (031) 264 71

Grand Hotels Kulm & Sonnenberg AG. Seelisberg

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 30. November 1962 hat beschlossen, zu Lasten des Geschäftsjahres 1961/62 eine Dividende von 8 % auszureichen. Die Barauszahlung beträgt nach Abzug der eidgenössischen Steuern

Fr. 2.80 pro Aktie von Fr. 50.— nom.

Zur Einlösung gelangt Dividendencoupon Nr. 1, welcher ab 5. Dezember 1962 bei Herrn Dr. W. Gerber, Postfach 289, Zürich 34, eingereicht werden kann.

Seelisberg, den 1. Dezember 1962.

Der Verwaltungsrat.

Rapid-Motormäher AG., Dietikon

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 19. Dezember 1962, 15.30 Uhr, in der Betriebskantine, Dietikon.

Traktanden: 1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr und Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. 2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Annahme der Jahresrechnung. 3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes. 5. Wahlen. 6. Diverses.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 7. Dezember im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Dietikon zur Einsicht auf. Stimmkarten können bis 17. Dezember bei der Gesellschaft bezogen werden.

Dietikon, den 1. Dezember 1962.

Der Verwaltungsrat der Rapid-Motormäher AG.

Aktenboy «MONO-MAP»

Unentbehrliches.

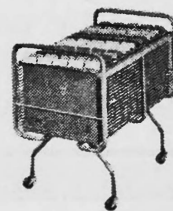
modernes, praktisches Hilfsmittel für rationellen Bureaubetrieb

Aus grauem Stahlrohr, 4 gummiereifte Sechsenrollen, sehr leicht laufend

Aussenmasse:

66 cm lang, 41 cm breit, 58 cm hoch

Fassungsvermögen 80–100 MONO-MAP



Preis Fr. 139.25 (leer)



Zürich, Bahnhofstr. 66, Tel. 20 97 87

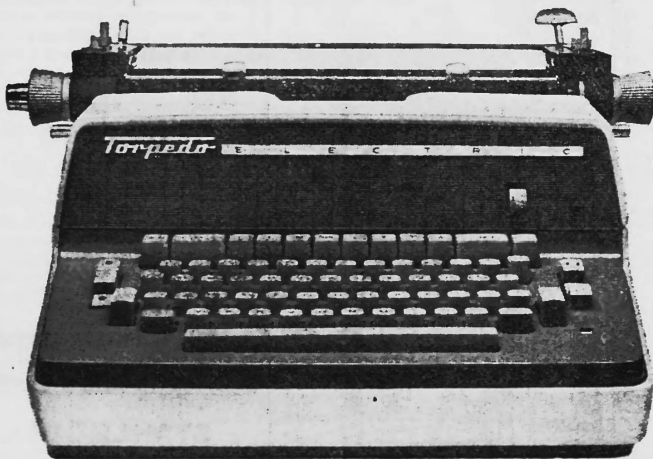
Société pour le Développement de Nazareth S.A. (Nazareth Development Co Ltd)

L'assemblée générale extraordinaire convoquée pour le lundi 3 décembre 1962 n'ayant pas obtenu le quorum prévu par les statuts, elle est renvoyée au mercredi 12 décembre 1962, à 14 heures 30, aux mêmes lieux et avec le même ordre du jour, soit:

Dissolution et radiation.

signé: l'administrateur.

2 ganz neue Torpedo:



die ELECTRIC.....



die DYNACORD!

Erfahrung und Fortschritt haben sich hier zu vollkommenen Schreibmaschinen vereinigt. Vom berühmten, spritzigen TORPEDO-Anschlag bis zum sekundenschnell wechselbaren Wagen könnten wir eine ganze Reihe von Vorzügen nennen... aber schreiben Sie doch besser selbst ein paar Tage mit einer TORPEDO. Die Probe ist für Sie unverbindlich. Ein Telefon genügt!

Ernst Jost AG, Gessnerallee 50, Zürich 1, Telefon 051 / 23 67 57

Ernst Jost AG, Laden Löwenstr. 60, beim Hauptbahnhof, Zürich 1, Aarau Kasinostr. 36, 1. Stock, Tel. 064/282 25 Genève Bd. Georges Favon 23, tél. 022/258187